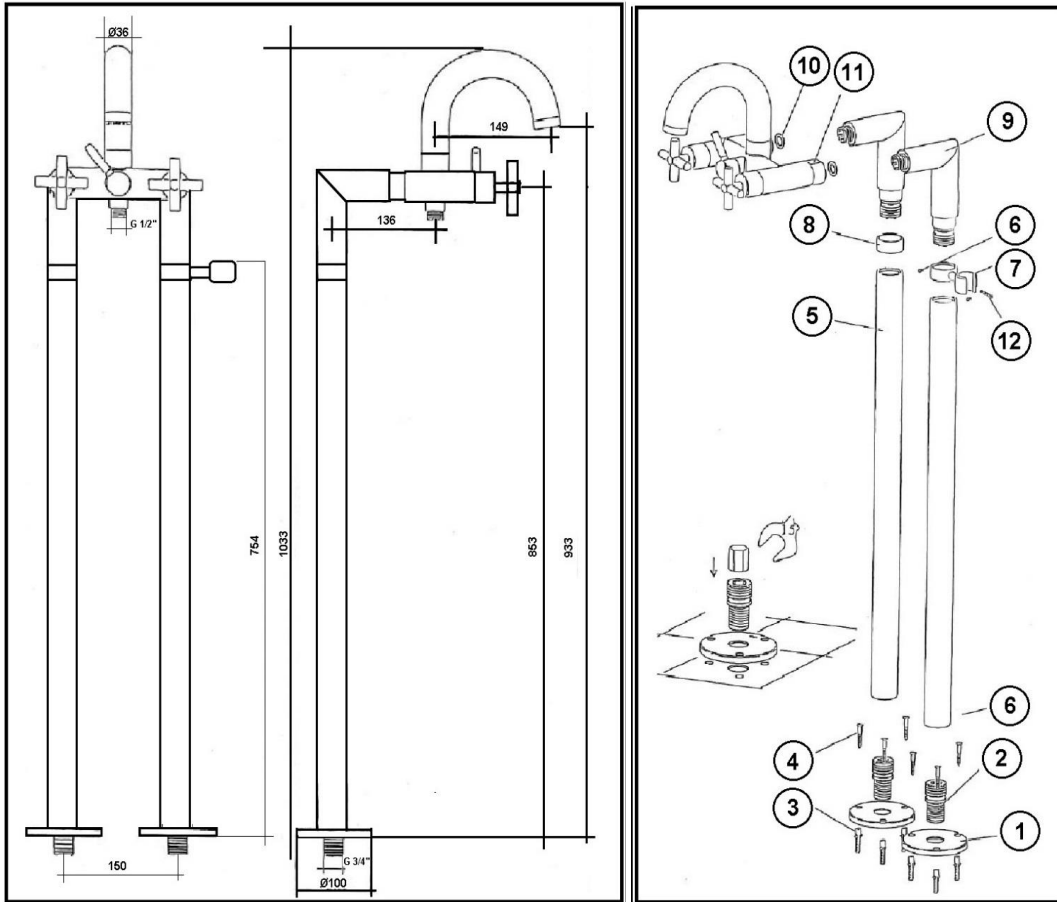


Miscelatore Vasca colonne a pavimento



I **Vasca su colonne** (Attenzione le alimentazioni devono essere a 150 mm)

- Assemblare i rosoni (1) e i raccordi di base da 3/4" (2) in modo da posizionarli sulle alimentazioni a tracciare le forature dei tasselli di Ø 8 (3).
- Svitare i raccordi delle alimentazioni (non separare il rosone del raccordo di base), procedere alle forature di Ø 8.
- Realizzare la tenuta stagna con l'aiuto del teflon o di altri mezzi abitualmente utilizzati, avvitare il raccordo con una chiave esagonale maschio da 10 mm.
- Posizionare i fori del rosone in allineamento con i tasselli, avvitare le 6 viti (4).
- Montare le colonne (5) sui raccordi di base (2) (posizionare le viti di fissaggio (6) verso la parte posteriore del miscelatore).
- Posizionare il supporto della doccia (7) sulla colonna a vostra scelta, senza bloccarlo, e sull'altra colonna, posizionare l'anello di compensazione (8).
- Infilare i gomiti (9) sulle estremità delle colonne senza bloccare le viti (solamente creare un leggero freno).

I **Montaggio del miscelatore su colonne**

- Mettere le guarnizioni (10) nelle calotte (11) del miscelatore, avvitare e bloccare.
- Bloccare sia le viti ALLEN (6) sulle colonne (chiave ALLEN da 3 mm) che il supporto della doccia (7) (la vite (12) che si trova all'interno del supporto).
- Avvitare il flessibile sul corpo.
- Procedere al controllo della tenuta stagna.

F **Bain-douche** (Attention les alimentations doivent être à 150 mm)

- Assembler les rosaces (1) et les raccords de base 3/4" (2) afin de les positionner sur les alimentations et de tracer les perçages des chevilles Ø 8 (3).
- Redévisser les raccords des alimentations (ne pas séparer la rosace du raccord de base), procéder au perçage des trous Ø 8.
- Réaliser l'étanchéité à l'aide de téflon ou autres moyens habituels utilisés, visser le raccord avec une clé 6 pans mâle de 10 mm.
- Positionner les trous de la rosace en alignement aux chevilles, visser les 6 vis (4).
- Monter les colonnes (5) sur les raccords de base (2) (positionner les vis de fixation (6) vers l'arrière du mélangeur).
- Placer le support douche (7) sur la colonne de votre choix, sans le bloquer, et sur l'autre colonne, placer l'anneau de compensation (8). Enfiler les coudes (9) sur les extrémités des colonnes sans bloquer les vis (seulement faire un léger frein).

F **Montage du mélangeur sur les colonnes**

- Mettre les joints (10) dans les écrous (11) du mélangeur, visser et bloquer.
- Bloquer les vis ALLEN (6) sur les colonnes (clé ALLEN de 3 mm) ainsi que le support de douche (7) (la vis (12) se trouvant à l'intérieur du support).
- Visser le flexible sur le corps.
- Procéder au contrôle des étanchéités.

E **Mezclador en columnas**

(Atención las fuentes de alimentación deben estar a 150 mm)

- Montar los rosetones (1) y los racores de base de 3/4" (2) para colocarlos en las fuentes de alimentación y marcar los agujeros en los tapones Ø 8 (3).
- Desatornillar las conexiones de la fuente de alimentación (no separe la rosa de la conexión de la base), taladre los orificios de Ø 8.
- Realizar el cierre hermético con ayuda de Teflón u otro medio habitualmente utilizado, atornillar el racor con llave hexagonal macho de 10 mm.
- Colocar los orificios en el rosetón en alineación con los tacos, apretar los 6 tornillos (4).
- Montar las columnas (5) en los herrajes de la base (2) (posicionar los tornillos de fijación (6) hacia la parte trasera del mezclador).
- Colocar el soporte del rociador (7) en la columna de su elección, sin bloquearlo, y en la otra columna, coloque el anillo de compensación (8).
- Inserte los codos (9) en los extremos de las columnas sin bloquear los tornillos (solo cree un ligero freno).

E **Montaje del mezclador en columnas**

- Colocar las juntas (10) en los tapones mezcladores (11), atornillar y bloquear.
- Bloquear tanto los tornillos ALLEN (6) de las columnas (llave Allen de 3 mm) como el soporte del cabezal de ducha (7) (el tornillo (12) situado en el interior del soporte).
- Atornille la manguera al cuerpo.
- Verificar la estanqueidad.

GB **Exposed shower mixer on columns** (Attention the power supplies must be at 150 mm)

- Assemble the rosettes (1) and the 3/4" base fittings (2) in order to position them on the power supplies and mark the holes in the Ø 8 plugs (3).
- Unscrew the power supply connections (do not separate the rose from the base connection), drill the Ø 8 holes.
- Make the watertight seal with the help of Teflon or other means usually used, screw the fitting with a 10 mm male hex wrench.
- Position the holes in the ceiling rose in alignment with the plugs, tighten the 6 screws (4).
- Mount the columns (5) on the base fittings (2) (position the fixing screws (6) towards the rear of the mixer).
- Place the support of the shower head (7) on the column of your choice, without locking it, and on the other column, position the compensation ring (8).
- Insert the elbows (9) on the ends of the columns without locking the screws (just create a slight brake).

GB **Deck mounted bath filler**

- Put the gaskets (10) in the mixer caps (11), screw and lock.
- Lock both the ALLEN screws (6) on the columns (3 mm Allen wrench) and the support of the shower head (7) (the screw (12) located inside the support).
- Screw the hose onto the body.
- Check the watertightness.